

Avodah Zara is far while it seems close (Berachoth 9:1 53a)

ר' פינחס בשם רביהודה סימון: עבודה זרה נראית קרובה ואינה אלא רחוקה. מה טעמא? "ישאווהו על כתף יסבלהו ויניחהו תחתיו ויעמד ממקומו לא ימיש אף יצחק אליו ולא יענה מצרתו לא יושיענו" (ישעיה מו:ז) סוף דבר אלוהו עמו בבית והוא צועק עד שימות ולא ישמע ולא יושיע מצרתו אבל הקדב"ה נראה רחוק ואין קרוב ממנו וכו'. ראה כמה גבוה הוא מעולמו ואדם נכנס לבית הכנסת ועומד אחורי העמוד ומתפלל בלחישתו והקדב"ה מאזין את תפילתו. (ברכות ט:א סג.)

Idols are among us and physically close to us while God is remote sitting high above many heavens away in His abode. But this makes no difference as He rescues us when we call, while one can scream until he dies and an idol will not save. God, in fact is close to us.

Rabbi Judah bar Simon does not make the claim that God's abode is actually among us as other Aggadoth do. God's presence today is not descendent in our realm, but still far away in the Heavens.